

~ 日本海難防止協会シンガポール連絡事務所発SRO news ~

(Ref No : 17-013)

パラオ共和国に供与予定の 40 メートル型巡視船 PSS Kedam

9月18日、パラオ共和国のトミー・E・レメンゲサウ・ジュニア大統領は、日本財団及び笹川平和財団¹から供与された 40 メートル型巡視船に『PSS Kedam』と命名した。これは、広島で執り行われた命名進水式において、レメンゲサウ大統領及びデビー・レメンゲサウ大統領夫人が完成間近の最新鋭の巡視船に命名したものである。

Kedamは、パラオに生息する最大の海鳥であるオオグンカンドリにちなんで命名された。同大統領は式典において、「パラオに生息する鳥類の中で最も飛翔能力が高いオオグンカンドリは、上空から広範囲を見渡し獲物を捕らえることができる。その視界から逃れることはできない。Kedamは、船乗りのように獲物を探し求め数百マイル移動するが、必ず元の場所に帰ってくる。縄張り意識が強く巧妙、まさにパラオの高貴な鳥 Kedam と命名するのがふさわしい。」と述べた。

同大統領は、日本財団、笹川平和財団及び Kedam 建造に携わった、日本海難防止協会、水産エンジニアリング、警固屋船渠、五洋建設及び南洋貿易を含む全ての関係機関に対し、パラオの海上保安能力向上を可能にするため多大な貢献をしたとして感謝の意を示した。

大統領には、フランシス・マツタロウ駐日パラオ大使、メアリーアン・デレメル酋長評議会理事、ニック・ンワル海事顧問、ケオベル・サクマ国家海洋保護区 (PNMS) 事務局長、チャーレス・ミッチェル駐日パラオ公使参事官、トーマス・トゥッティ海上警備・自然保護局局長 (代行) 及びオルケリール・カズオ報道官が同行した。

巡視船の完成後、運航を担当するため神戸で訓練を受けている乗組員らも大統領に同行した。巡視船は、2017 年 12 月に完成予定であり、同時期に神戸での訓練を終える、メイス・ギルメリール船長、ジム・クローラッド副官、モーセス・ネスター機関長、カムルール・ザマン機関士、デューク・ジョセフ航海士によってパラオに向け出航する。

総トン数 26 トン²の巡視船には、20 名の乗組員が乗船可能であり、最先端の 航海及び監視システムが搭載される計画である。パラオ最大となる巡視船 Kedam は、すでに供与された PSS H.I Remeliik と共に同国の海上保安及び監

¹ 日本財団は巡視船を供与し、笹川平和財団は巡視船乗組員の訓練を支援している。

² 巡視船の総トン数は **270** トンである。

視活動を大幅に強化するものとなるだろう。

Kedam の供与は、パラオにおける海上保安能力を強化するため、2016 年 2 月 26 日、パラオ国家海洋保護区制度に基づき、日本財団及び笹川平和財団とパラオとの間で締結された覚書に沿った取組みの成果である。

(2017年10月6日 Island Times)



40-Meter Patrol Vessel of The Republic of Palau "P.S.S KEDAM"





On September 18, President Tommy E. Remengesau, Jr. named the 40-meter Patrol Vessel donated by the Nippon Foundation and the Sasakawa Peace Foundation, the "PSS KEDAM". In the naming and launching ceremony held in Hiroshima, Japan, President Remengesau and First Lady Debbie Remengesau christened the nearly complete state of the art patrol vessel.

The PSS Kedam is named after the Great Frigate Bird of Palau, a sea bird that is the largest bird found in Palau. "A bird that soars highest among all birds of Palau is able to capture the farthest range of sight in high altitudes as it searches for fish. Nothing escapes the sight of the Kedam. The Kedam is a seafaring navigator that searches for food for hundreds of miles and never forgets its way back home. Territorial and cunning, the PSS Kedam is aptly named after this magnificent bird of Palau," said President Remengesau at the ceremony.

President Remengesau thanked the Nippon Foundation, the Sasakawa Peace Foundation and all of the organizations that joined together to build the PSS KEDAM including, the Japan Association of Marine Safety, the Fishing Engineering Co. of Japan, the Kegoya Dock Company, the Penta-Ocean Construction Company, Ltd., and the NBK Corporation for making such an important contribution to Palau's maritime security possible.

President Remengesau was joined by Ambassador Francis Matsutaro, Council of Chiefs Executive Director Mary Ann Delemel, Maritime Adviser Nick Ngwal, National Marine Sanctuary Executive Director Keobel Sakuma, Palau Embassy Counsellor Charles Mitchell, Maritime Security and Fish & Wildlife Protection Acting Director Thomas Tutii and Press Secretary Olkeriil Kazuo.

Also joining the President were marine law officers already training in Kobe, Japan to man and operate the vessel upon its completion. The vessel will be fully complete in December 2017 and will be sailed to Palau by Captain Mayce Ngirmeriil, Executive Officer Jim Kloulechad, Chief Engineer Moses Nestor, Engineer Kamrul Zaman, and Navigator Duke Joseph, who will all complete their training in Kobe upon completion of the PSS KEDAM.

The 26-ton marine vessel is able to carry a crew of twenty and will be equipped with the latest state of the art navigation and surveillance systems. The largest police vessel to date, the PSS KEDAM, will greatly support Palau's marine surveillance and monitoring in addition to the PSS H.I. REMELIIK.

The PSS KEDAM is a result of the Nippon Foundation and the Sasakawa Peace Foundation's commitment in the memorandum of understanding established with the Republic of Palau on February 26, 2016 to enhance Palau's maritime security capacity in accordance with the Palau National Marine Sanctuary.









The Sasakawa Peace Foundation